

POUR NOUS JOINDRE
MUNICIPALITÉ DE CHAMPLAIN

BUREAU MUNICIPAL



Adresse : 819, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3979
Télocopieur : (819) 295-3032

Nos heures d'ouverture :

	AM	PM
Lundi au jeudi :	7h30 à 12h	12h45 à 16h
Vendredi :	8h à 12h	FERMÉ

Numéro d'urgence : (819) 996-3434

Note : À utiliser seulement sur les heures de fermeture du bureau municipal pour des urgences nécessitant une intervention immédiate

Courriel :

info@municipalite.champlain.qc.ca

Site internet :

<http://www.municipalite.champlain.qc.ca>

 @Municipalité de Champlain

Système d'alertes municipales :

<https://champlain.alertesmunicipales.com>

SERVICE D'URBANISME



Adresse : 819, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3979
Horaire : du lundi au mercredi midi
de 8h à 12h et 13h à 16h

Courriel : urbanisme@municipalite.champlain.qc.ca

SERVICE DES LOISIRS



Adresse : 961, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3166

 @Loisirs Champlain

Courriel : loisirs@municipalite.champlain.qc.ca

SERVICE INCENDIE

*** À UTILISER UNIQUEMENT POUR OBTENIR UN
PERMIS POUR FEU À CIEL OUVERT***

Téléphone : (819) 295-3979

BIBLIOTHÈQUE



Adresse : 963, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 840-0407

 @Biblio Champlain

Courriel : biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca



Bulletin municipal

LE CHAMPLAINOIS

SEPTEMBRE 2024

CE BULLETIN CONTIENT :

LE MOT DU MAIRE	2
CONSEIL MUNICIPAL	4
URBANISME.....	5
LOISIRS	6
BIBLIOTHÈQUE	9
COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN	10
ACTIVITÉS ET INFORMATIONS RÉGIONALES	15
HORAIRE DES BATEAUX DE CROISIÈRE	22
TABLE DES MARÉES	23
CALENDRIER MUNICIPAL	24

TAXES MUNICIPALES
4^e versement
dû pour le 1^{er} septembre



Les édifices
municipaux
seront
fermés
le lundi
2 septembre
pour la Fête
du Travail !

Travaux qui débiteront en septembre



- Travaux d'asphaltage de la rue Massicotte
- Travaux d'égouts des rues Ste-Anne et St-Joseph
- Réfection du terrain de tennis

Les dates exactes de ces travaux sont à venir
et tributaire de la météo.

Suivez nos réseaux sociaux
ou consultez notre site internet pour connaître
l'information le plus rapidement possible !

Service d'urbanisme – Période de vacances

M. Claude Robert sera en vacances
du 4 au 25 septembre → voir page 5

LE MOT DU MAIRE

Champlainoises, champlainois,

Été 2024 à Champlain

Je crois que nous pouvons affirmer que la période de juillet à la mi-août s'est très bien déroulée, nous avons pu bénéficier d'une période chaude, mais sans sécheresse, nous avons eu aussi des pluies parfois fortes, mais sans inondations comme celles qu'ont connues certaines régions.

Tout au cours de cette période, les activités se sont succédé à grande vitesse, pique-niques du mercredi, spectacles du vendredi, Phares sur Champlain, Symposium de peinture, jeunes et j'en passe. Encore une fois félicitations et merci à tous les organisateurs de tels événements! Si nos étés à Champlain passent trop vite c'est un peu de votre faute, mais on vous pardonne.

Camp de jour de Champlain

Connaissez-vous le concours Tremplin d'Or? L'Objectif? Partager les initiatives les plus trippantes des camps de jour en saines habitudes de vie! Faire rayonner les milieux en présentant ce que les équipes ont mis en place en saine alimentation, en activité physique ou en bien-être à l'été 2024.

2023 n'était pas un feu de paille. En 2024 le Camp de Jour de la Municipalité de Champlain remporte pour une deuxième année consécutive, un prix *Tremplin d'or* accompagné d'un montant de 1 000\$ et d'un trophée. Je vous invite à consulter la rubrique Camp de Jour de ce numéro pour voir les réalisations de l'été sous la responsabilité de Mesdames Ann-Josée Simard et Laurie Patry. Félicitations à toute l'équipe!

Comité citoyen sur l'avenir du Parc religieux

Au printemps dernier, la Municipalité a reçu une offre de la Fabrique relativement à la cession du Parc religieux de Champlain et une réflexion s'est poursuivie pour connaître la position des citoyens. À l'initiative de madame Ginette Léveillée, un comité consultatif de citoyens a été formé incluant entre autres un avocat, un notaire, une comptable, la marguillière, représentante de la Fabrique, d'autres citoyens de la municipalité et des représentants du Conseil municipal.

Une première rencontre de ce comité s'est tenue le 20 août et les participants ont échangé sur le contexte de l'offre, les valeurs du comité et l'objectif du comité consultatif.

Pour la prochaine rencontre qui est fixée en septembre, madame Marie-Claude Harvey devrait apporter des informations supplémentaires pour éclairer les membres, notamment le rapport annuel audité de la Fabrique en ce qui concerne les biens de l'ancienne Fabrique de la Visitation de Champlain, les bilans de santé des immeubles que sont l'Église et le Presbytère, la situation financière du cimetière et les projections pour le futur qui sont disponibles.

Le but du comité est de rassembler les informations, les analyser, préparer une présentation aux citoyens et répondre aux questions soulevées.

Automne 2023 à Champlain

La programmation du service des loisirs et notre bulletin municipal demeurent nos principales sources distribuées pour vous faire connaître les activités, n'hésitez pas à nous lire et à consulter notre site municipal refondu ou à consulter nos réseaux sociaux.

La réfection du terrain de tennis devrait être réalisée bientôt selon les conditions de la météo et l'opération durera quelques jours.

Rappel relativement aux fosses septiques

Au printemps dernier, la Municipalité a choisi d'adhérer à la compétence 4 d'ÉNERGYCLE (Régie de Gestion des Matières Résiduelles de la Mauricie). Qu'est-ce que cela signifie?

- À compter de 2025, vous n'avez plus à contacter un entrepreneur pour faire la vidange de votre fosse septique;
- La Municipalité a fourni les informations nécessaires à ÉNERGYCLE pour préparer la collecte des boues sur deux années pour l'ensemble de la municipalité;
- La Municipalité transfère son obligation de faire respecter le Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q2 -R22), principalement les articles 13 et 88;
- À compter de 2025, le coût de la vidange de votre fosse septique divisé par deux sera inscrit à votre compte de taxes, ce coût est fixé annuellement par ÉNERGYCLE lors de la préparation de son budget.

ÉNERGYCLE fera connaître quelles seront les fosses visées en 2025 et celles de 2026.



Guy Simon, maire

Municipalité de Champlain

819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0

Téléphone : (819) 295-3979 | Fax : (819) 295-3032

Courriel : mairie@municipalite.champlain.qc.ca

CONSEIL MUNICIPAL

MEMBRES DE NOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Maire : Guy Simon

Siège #1 : Sébastien Marchand

Siège #2 : Jocelyne Poirier

Siège #3 : Yvon Sauvageau

Siège #4 : Sonya Pronovost

Siège #5 : Mireille Le Blanc

Siège #6 : Claude Boisvert

Prochaine réunion
du conseil municipal

Mardi 3 septembre 2024

20h au Centre du Tricentenaire
961, rue Notre-Dame

Vous êtes les bienvenus !

Résumé de l'assemblée ordinaire du 5 août 2024 *

*Veuillez prendre note qu'il s'agit d'un résumé des résolutions adoptées par le conseil municipal. Les procès-verbaux intégraux se retrouveront sur le site Internet de la municipalité lorsqu'adoptés.

Résolution 2024-08-151

Le conseil municipal adopte l'ordre du jour.

Résolution 2024-08-152

Le conseil municipal adopte les procès-verbaux du 2 et du 16 juillet 2024.

Résolution 2024-08-153

Le conseil municipal autorise le paiement des comptes à payer en date du 5 août pour une somme n'excédant pas 335 109.33 \$.

Résolution 2024-08-154

Le conseil municipal adopte la *Procédure de traitement des plaintes relatives aux manquements, aux obligations de la Municipalité de Champlain en vertu de la Charte de la langue française.*

Résolution 2024-08-155

La Municipalité de Champlain appuie et demande officiellement une révision du processus d'évaluation municipale, en mettant un accent particulier sur la révision et la modification de l'utilisation du facteur comparatif.

Résolution 2024-08-156

Le conseil municipal avise la Municipalité de Batiscan que l'entente intermunicipale pour l'application de la réglementation en matière d'urbanisme et d'environnement se terminera le 31 décembre 2024.

Résolution 2024-08-157

La Municipalité procède à l'acquisition de cinq (5) calendriers historiques 2025, au coût de 10 \$ chacun, publiés par Appartenance Mauricie.

Résolution 2024-08-158

Le conseil municipal accepte que M. Jérémy Poirier soit inscrit au Programme de qualification des opérateurs municipaux en eaux usées - Traitement des eaux usées par étang aéré au coût de 3 135\$ plus les taxes applicables.

Résolution 2024-08-159

Le conseil municipal octroie le mandat de revoir l'organisation du travail de l'administration et du service d'urbanisme à Le Groupe Consilium Rh & Relations de travail pour un montant maximum de 7 407.75\$ plus les taxes applicables.

Résolution 2024-08-160

Le conseil municipal autorise M. Guy Poirier à participer au colloque de traumatologie.

Résolution 2024-08-161

Le conseil municipal adopte le règlement 2024-08 décrétant une dépense de 1 935 237 \$ et un emprunt de 1 935 237 \$ pour la réalisation de travaux de conduites d'égouts sanitaires dans les rues Sainte-Anne et Saint-Joseph.

Résolution 2024-08-162

Le conseil municipal accepte la proposition de Eurovia Québec Construction inc. pour réaliser les travaux de réfection des rues Ste-Anne et St-Joseph.

Résolution 2024-08-163

Le conseil municipal accepte la proposition de Les services EXP inc. pour réaliser le contrôle qualitatif des travaux de réfection des rues Ste-Anne et St-Joseph.

Résolution 2024-08-164

Le conseil municipal accepte la proposition de Dénégements Excavation Multi-Mécanic inc. pour réaliser les travaux de déneigement.

Résolution 2024-08-165

Le conseil municipal accepte la proposition de Construction et Pavage Boisvert inc. pour réaliser les travaux de pavage de la rue Massicotte.

Résolution 2024-08-166

Le conseil municipal accepte la proposition de Les services EXP inc. pour réaliser le contrôle qualitatif des travaux de pavage de la rue Massicotte.

Note

Monsieur Sébastien Marchand, dépose le compte-rendu de la réunion du CCU du 16 juillet 2024.

Résolution 2024-08-167

Le conseil municipal accepte la demande de dérogation mineure et autorise la construction d'un garage de 58.50 m².

Résolution 2024-08-168

Le conseil municipal autorise la demande de dérogation mineure et accepte la construction de la résidence et du garage attaché à 4.85 m de la marge avant.

Résolution 2024-08-169

Le conseil municipal appuie la demande de Geninovation dans sa démarche auprès de la CPTAQ pour une utilisation à des fins autres que l'agriculture sur le lot 5 828 995.

Résolution 2024-08-170

Le conseil municipal adopte le règlement 2024-05 modifiant le règlement de zonage 2009-03 visant à permettre plusieurs bâtiments principaux pour des usages agricoles.

Résolution 2024-08-171

Le conseil municipal accepte la soumission de Bourassa Sport Technologie inc. pour la réfection du revêtement et du lignage du terrain de tennis au coût de 22 000\$ plus les taxes applicables.

Résolution 2024-08-172

Le conseil municipal adopte la Politique de remboursement et d'annulation des activités offertes dans la programmation des loisirs.

Résolution 2024-08-173

L'assemblée est levée.

URBANISME



La chronique de l'inspecteur municipal

Voici l'été qui tire à sa fin ! C'est le temps d'entamer un dernier sprint pour les travaux de nettoyage et de ramassage et de faire un passage à l'écocentre !

Vacances

Je vous rappelle que je serai **absent du 4 au 25 septembre**. Si vous avez besoin d'un permis, faites vite avant mon départ. Sinon je m'en occuperai dès mon retour. D'ici là, n'hésitez pas à remplir vos demandes d'informations, de permis et déclarations de travaux en ligne sur le *site internet de la municipalité* / *Service aux citoyens* / *Urbanisme* / *Demande d'informations, de permis et de certificats*.

Au plaisir de vous revoir dès les 26 et 30 septembre ou en octobre selon mon horaire régulier !

Claude Robert, inspecteur en bâtiment et environnement

Du lundi au mercredi midi

Téléphone : (819) 295-3979 | Courriel : urbanisme@municipalite.champlain.qc.ca

LOISIRS



INFO CAMP DE JOUR



Le camp de jour s'est terminé le 9 août dernier pour nos 77 jeunes et 8 membres de l'équipe d'animation après 7 belles semaines remplies de rire, de chansons et d'activités variées! Nous avons d'ailleurs gagné pour une 2e année consécutive, la bourse Tremplin d'Or de la Fondation Tremplin santé pour notre programmation diversifiée!

C'est toujours touchant de se dire au revoir!

Pour certains enfants, quitter leurs amis et leur animateur est difficile! Je ne vous cacherai pas que quelques larmes ont été versées, et ce autant chez les petits que chez les plus grands!

C'était aussi l'heure de dire aurevoir à quelques enfants "vétérans" qui viennent au camp depuis plusieurs années et pour qui c'était leur dernière année de camp.

Vous allez nous manquer!

Merci à tous les enfants et leurs parents pour votre énergie et votre collaboration tout au long de l'été!

Vous nous donnez le goût de nous dépasser encore pour l'été prochain!

Dans les dernières semaines de camp nous avons eu une journée "camping" où nous avons construit des tentes, dégusté de délicieux Smore's et joué à des jeux typiques de camping tels que les poches, washers, pétanque, mini-putt et bien-sûr une partie de bingo!



Nous avons aussi reçu la visite de François Kiraly, bédéiste (Yaya et Zouk, 6Teen, Sacré Andy) pour différents ateliers adaptés à tous nos groupes d'âge! Wow!

Nous avons souligné la fin du camp avec une journée remplie d'activités en grand groupe et un dîner tacos agrémenté de délicieuses tomates de la Ferme Sylvain et Dominique Lessard!





Merci à la Municipalité de Champlain de nous permettre d'offrir une si belle variété d'activités à nos jeunes Champlains.es!

Merci aussi à l'école Champs et Marées de nous prêter leurs locaux!

DBL ball et basket-ball avec M Guillaume, jeux d'eau, expériences scientifiques, bricolages, danse et chorégraphie, yoga avec Gloria, projet d'art avec Anï Muller, ateliers culinaires, plages horaires à la bibliothèque entre petits et grands, visites de l'Association de soccer des Chenaux, d'Éducazoo, du Club Fy, atelier de bande dessinée avec François Kiraly et de planche à roulettes avec Malorie et Mike Querry, beach party avec jeux gonflables et canon à mousse ne sont que quelques exemples d'activités faites au camp cet été!

Fiouuuuuu!

Je vous confirme que les enfants, autant que les animateurs, dormaient à poings fermés le soir venu!

Un gros merci à Limonade, Pamplemousse, Bubble Tea, Smarties, Snoopy, Boussole, Vanille et Jell-O pour votre dynamisme et votre dévotion auprès des enfants.

Être animateur de camp c'est rire, chanter, animer, mais c'est aussi consoler, être organisé, gérer des comportements pas toujours faciles, être constamment sollicité et ce, tout en gardant notre bonne humeur et le sourire au lèvres!

Bravo la gang!



Un merci particulier à Coconut, qui encore une fois a su tenir son rôle de coordonnatrice d'une façon magistrale! Tu es une jeune femme remarquable autant par tes qualités personnelles que professionnelles!



PROGRAMMATION AUTOMNALE



À la mi-août, vous avez reçu par la poste la programmation des activités du service des loisirs pour l'automne.



Les inscriptions vont d'ailleurs bon train!



Pour vous inscrire à une ou plusieurs activités, vous pouvez consulter la version électronique de la programmation sur le site internet www.municipalite.champlain.qc.ca dans la section Loisirs et cliquer sur le lien menant à la plate-forme Qidigo.

Vous pouvez aussi trouver le lien sur la page Facebook Loisirs Champlain ou encore taper Qidigo Champlain dans la barre de votre moteur de recherche préféré.



Faites vite!



Vous avez jusqu'au **5 septembre 15h** pour vous inscrire aux différents cours offerts dont certains ont une limite de participants.

 Premier arrivé, premier servi!

La plupart des cours débiteront dans la semaine du **9 septembre**.

Pour toutes questions ou pour de l'aide pour procéder à votre inscription, n'hésitez pas à communiquer avec moi au 819-295-3166,

loisirs@municipalite.champlain.qc.ca ou
sur le messenger Loisirs Champlain



Au plaisir de vous croiser lors d'une activité!



BIBLIOTHEQUE

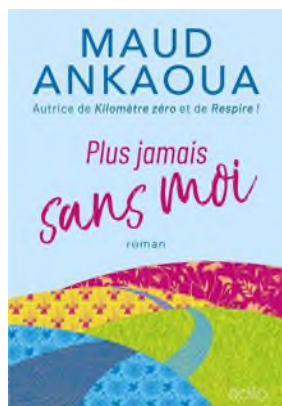
NOUVEAUTÉS

N.B. Vu leur grande popularité, il se peut que ces titres soient empruntés lors de votre passage à la bibliothèque.

Sachez qu'il est possible de les réserver !

Merci de votre compréhension !

"Plus jamais sans moi " de Maud Ankaoua



« Constance vient d'obtenir le poste qu'elle convoitait dans un prestigieux cabinet d'avocats. Femme brillante, elle se sent pourtant fragile et peu sûre d'elle à l'approche de la quarantaine. Très amoureuse, elle attend que Lucas quitte sa femme comme il le lui a promis. Mais alors qu'elle signe son contrat, Constance découvre qu'elle doit effectuer une période d'essai d'un genre peu conventionnel : parcourir le chemin de Compostelle ! Soutenue par ses amis, elle accepte à contrecœur de s'écarter de sa zone de confort. Une expérience qui va bouleverser sa vision d'elle-même et de l'amour....»

" Tu mérites mieux qu'un bain moussant " de Stéphanie Deslauriers



«Se choisir, mettre ses limites, honorer son niveau d'énergie, développer l'autocompassion, identifier ses patterns et s'en défaire : Tu mérites mieux qu'un bain moussant propose d'enlever le bouchon du bain, éteindre les bougies parfumées et parler de ce qui fait réellement du bien. Avec authenticité, vulnérabilité et humour, la psychoéducatrice Stéphanie Deslauriers s'inspire de son parcours personnel pour décortiquer différents concepts thérapeutiques avec une simplicité désarmante. Au passage, elle propose des listes d'actions concrètes à poser et déconstruit les principes de la positivité toxique. Tu mérites mieux qu'un bain moussant est une lecture réconfortante qui inonde de douceur la plus importante des relations : celle que l'on a avec soi.....».

" Cuisinez au Air Fryer à petit budget " de Jenny Tschiesche



«C'est la collection indispensable de recettes pour tous ceux qui veulent cuisiner de bons plats pour la famille avec un budget limité.»

COORDONNÉES

963, rue Notre-Dame
Champlain (Québec)
G0X 1C0

Téléphone :
(819) 840-0407

Courriel :
biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca

Visitez la page Facebook
de la Bibliothèque de Champlain
@BiblioChamplain

HORAIRE

Horaire régulier

Lundi	19:00 - 20:30
Mardi	Fermé
Mercredi	19:00 - 20:30
Jeudi	Fermé
Vendredi	Fermé
Samedi	09:00 - 12:00
Dimanche	Fermé

BIBLIO
du Centre-du-Québec,
de Lanaudière et de la Mauricie

BiBli
& cie



COMITES ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN

Comité culturel de Champlain

PHARES
SUR
CHAMPLAIN

L'automne s'installe tout doucement, tout en nous rappelant la presque fin de la programmation des activités culturelles édition 2024.

Les membres du Comité Culturel souhaitent adresser ses remerciements à tous les bénévoles, membres du conseil, employés municipaux, musiciens, citoyens, citoyennes, commanditaires pour le soutien indéfectible. Votre appui est pour nous une marque de confiance ainsi qu'un important élément de motivation essentiel à notre réussite. Nous avons eu beaucoup de plaisir à travailler ensemble afin de vous offrir une programmation

riche en diversité. Votre seule présence a suffi à poser une belle ambiance où nous avons tous passé de très agréables moments de qualité.

Merci de nous donner ce précieux coup de main qui fait toute la différence. Nous ne pourrions pas le faire sans vous. Vous avez toute notre reconnaissance.

Au plaisir de nous retrouver une prochaine fois et encore merci! À l'année prochaine pour une nouvelle édition Phares sur Champlain!



Desjardins

Caisse de Mékinac-Des Chenaux

Sonia
LEBELDéputée de Champlain
Présidente du Conseil
du trésorFrançois-Philippe
Champagne

Député de Saint-Maurice-Champlain

Shawinigan
632, av. de Grand-Mère, bur. 1
Shawinigan (Québec) G9T 2H5
Tél. : 819 538-5291
Télec. : 819 538-7624

Matrec VERT POUR LA VIE

une division de GFL

ACHAT CHAMPLAIN (819) 619-0066 Merci Jessica Therrien 1000 Rue Notre-Dame, Champlain, QC G0X 1C0 achatchamplain@outlook.com	CENTRE LES RIVIÈRES (819) 379-6866 Merci Nancy Lefebvre 4225 Boul. des Forges Trois-Rivières QC G8Y1W2 centrescommerciaux@groupemach.com
COFFRAGE CIMENTIER STEVE DUMAS (819) 295-3500 Merci Steve Dumas 115 Rue Massicotte, Champlain, QC G0X 1C0 cimentiercsd@hotmail.com	CONSTRUCTION GUY RICARD (819) 295-3551 Merci Steven et Guy Ricard 871 Rue Notre-Dame, Champlain, QC G0X 1C0
CONSTRUCTION RENÉ VEILLETTE (819) 295-5336 Merci René Veillette 619 Rue Notre-Dame, Champlain, QC G0X 1C0	ÉNERCYCLE (819-373-3130) Merci Sylvie Gamache 400 Bd de la Gabelle, Saint-Étienne-des-Grès, QC G0X 2P0
GARAGE NORMANDIN (819) 295-3402 Merci Jean-Pierre Normandin 470 Rue Principale, Saint-Luc-de-Vincennes, QC G0X 3K0	GÎTE LA TOURELLE DE CHAMPLAIN (819)383-2806 Merci Gilles Trépanier 1001 Rue Notre-Dame, Champlain, QC G0X 1C0 chaletsalouer.com
LA FABRIQUE ST-LAURENT-DE-LA-MORAINE (819) 295-3544 Merci Marie-Claude Harvey 989 Rue Notre-Dame Champlain, Québec fabrique@eglisedechamplain.qc.ca	LES PEINTURES JEAN CARIGNAN (819) 295-3219 Merci Jean Carignan 1345 Rue Notre-Dame, Champlain, QC G0X 1C0
MAITRE PISCINIER PISCINE LES FORGES (819) 372-9230 Merci Alain et Serge Lemay 7595 Bd des Forges, Trois-Rivières, QC G8Y 1Z3	MASSIBEC (819)-295-3325 Merci André et Louis Massicotte 767 Rue Notre-Dame, Champlain, QC G0X 1C0 andre@massibec.com louis@massibec.com
PICARDIE INTERNATIONAL LTÉE (819) 691-6008 Merci Sylvain Carignan 122 Rte de Picardie, Batiscan, QC G0X 1A0 moncopain@sympatico.ca	R.BEAUDOIN ÉLECTRIQUE LTÉE (819) 295-3437 Merci François Beaudoin 70 Rte Ste Marie, Champlain, QC G0X 1C0 beaudoinelectrique@hotmail.ca
RENÉ CHOREL EXCAVATION (819)-697-8141 Merci René Chorel 1123 Rue Notre-Dame, Champlain, QC G0X 1C0	RESTAURANT LE VILLAGEOIS (418) 328-7828 Merci Maxime Normandin 828 Rue Notre-Dame Saint-Narcisse QC G0X 2Y0
RESTO-PUB MANOIR ANTIC (819) 295-3737 Merci Nathalie Nobert 1073 Rue Notre-Dame, Champlain, QC G0X 1C0 info@manoirantic.com	SIMON DE L'ALTANTIQUE (514) 963-6346 Merci Simon Gobeil 881 Rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0 info@lesimondelatlantique.ca
S & R MASSICOTTE INC. (819) 295-5257 Merci Sylvie Despins et Robert Massicotte 105 Rue Sainte-Anne, Champlain, QC G0X 1C0	

Un merci spécial à la MRC des Chenaux pour la diffusion de notre programmation.

Corporation Touristique de Champlain présente

26 octobre
2024

Billets

40\$ Admission
Générale

100\$ VIP

Disponible à la
municipalité au
819-295-3979

ou
lepointdevente.com

20h

À l'Église de
Champlain

Présenté par
Tourisme
Champlain

*Dire combien je t'aime, sur
scène*

LUCE DUFALT

Dans la foulée de la sortie de son nouvel album *Dire combien je t'aime*, Luce Dufault offre un nouveau spectacle fort attendu dans une ambiance intime mettant en valeur toute la richesse de son talent.

Accompagnée de trois musiciens, elle fera briller de sa voix unique les chansons phares de son vaste répertoire, ainsi que des titres de son nouvel album.

Luce Dufault sur scène: le grand rendez-vous avec la voix des plus belles émotions!



fadoq de Champlain 053

L'heure est aux remerciements.

Le club de l'Âge d'Or de Champlain tient du fond du cœur à **remercier** ses bénévoles pour la construction d'une nouvelle remise utilisée l'été lors des parties de pétanque. C'est vraiment apprécié et beaucoup plus sécuritaire.

Merci aux initiateurs du projet et aux constructeurs de la remise à pétanque. Le cout de ce projet fut minime grâce au travail bénévole de nos membres et à la générosité de Mercier autoroute 40 ainsi qu'à la collecte de fonds réalisée lors du bazar sous le grand chapiteau la fin de semaine du Symposium.

Merci à la population de nous avoir encouragés et surtout un grand **MERCI** aux nombreux bénévoles et qui se sont dévoués afin que le bazar soit un succès.



Juste un petit rappel

La pétanque à toujours lieu les **mardi** et **jeudi**
à **13h30 à 15h30** jusqu'au 26 septembre
Plaisir garanti
Au plaisir de vous y voir

Prochaine activité du club le 3 octobre

Halloween

Repas lasagne avec animation

Cout minime de 15\$



C.A. de la FADOQ de Champlain

Équipe de Vie Communautaire de Champlain

UNE NOUVELLE EXPOSITION POUR LES CURIEUX (ses) COMME MOI

Dans le dernier exemplaire de la revue « Le Postillon » il y avait un article intitulé « Le Saint homme de la rue Ste-Anne ». Il n'en fallait pas plus pour piquer ma curiosité.

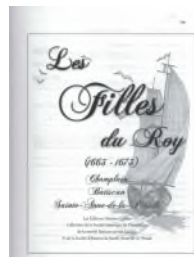
J'ai été voir M. Gamelin afin de lui demander s'il pouvait me montrer ses fameuses reliques trouvées dans son grenier.



Vraiment intéressant. Certains y retrouveront un souvenir d'enfance tandis que d'autres pourront voir la qualité du travail de nos ancêtres et leurs dévouements à la cause.

Pour quelques semaines les reliques sont exposées à l'arrière de l'église, à l'intérieur.

Un grand MERCI à M. Olivier Gamelin pour sa confiance.



Aussi, par la même occasion, vous pourrez vous procurer un exemplaire du livre « Les Filles du Roy » des Sociétés historiques de Champlain, de Batiscan et de Sainte-Anne-de-la-Pérade. Un livre bien fait et fort intéressant au cout de 40\$

Au plaisir de vous y voir,

Équipe de Vie Communautaire de Champlain

*Des échafauds à l'église*

L'église se refait une beauté. C'est plus que seulement de la peinture; c'est aussi la protection du bois et le scellage de carreaux qui protègent les vitraux.

Le contrat a été alloué à la compagnie Jean Carignan peintre. 70% du montant est soutenu par une subvention de la MRC des Chenaux et 30% vient des dons et de la dime de nos citoyens et généreux donateurs. Vous pouvez voir très concrètement que votre argent est dépensé pour l'entretien de cette belle dame qui honore le centre de notre village.

Vous pourrez vous aussi contribuer à ce projet en répondant positivement au prochain envoi postal qui demande votre contribution volontaire.

Un grand MERCI d'avance.
Votre Équipe de Vie Communautaire

ACTIVITES ET INFORMATIONS REGIONALES

M.R.C des Chenaux



MRC DES
Chenaux

630, rue Principale
Saint-Luc-de-Vincennes, Qc
G0X 3K0

Téléphone :
819 840-0704

Télécopieur :
819 295-5117

www.mrcdeschenaux.ca

AVIS DE RECHERCHE SYMPATIQUE DE NOUVEAUX ARRIVANTS DANS LA MRC DES CHENAUX

AVISO DE BÚSQUEDA AMISTOSA PARA LOS RECIÉN LLEGADOS AL MUNICIPIO REGIONAL DEL CONDADO DE LES CHENAUX

La MRC des Chenaux lance un *avis de recherche sympathique* aux personnes et familles qui se sont établies dans l'une des 10 municipalités de la MRC depuis le 1^{er} janvier 2022.

El MRC de Les Chenaux le envía un aviso amistoso a las personas y familias que se hayan establecido en uno de los 10 municipios del MRC a partir del 1 de enero de 2022.

Peu importe votre statut, votre provenance, vos origines, que vous soyez ici de façon saisonnière, temporaire ou permanente, nous désirons vous connaître, pour mieux vous accueillir et vous aider dans l'adaptation à votre nouveau milieu de vie.

Pour ce faire, vous pouvez simplement remplir le formulaire à cet effet sur le site mrcdeschenaux.ca.

Para ello, simplemente puede rellenar el formulario correspondiente en el sitio web mrcdeschenaux.ca.

Vous pouvez également communiquer avec M. Gilles Mercure, Conseiller à l'accueil et à l'intégration des nouveaux arrivants à la MRC des Chenaux soit par courriel à gilles.mercure@mrcdescenaux.ca ou par téléphone au 819-840-0704 poste 2214.

Puede ponerse en contacto con Gilles Mercure, asesor para la acogida e integración de los recién llegados al MRC des Chenaux, por correo electrónico a gilles.mercure@mrcdescenaux.ca o por teléfono al número 819-840-0704 poste 2214.

Bienvenue chez vous, nous avons bien hâte de vous connaître.

¡Sean bienvenidos! Esperamos con ansias el poder conocerlos.



Batiscan

Champlain

Notre-Dame-
du-Mont-Carmel

Sainte-Anne-
de-la-Pérade

Sainte-Geneviève-
de-Batiscan

Saint-Luc-
de-Vincennes

Saint-Maurice

Saint-Narcisse

Saint-Prosper-
de-Champlain

Saint-Stanislas



630, rue Principale
Saint-Luc-de-Vincennes, Qc
G0X 3K0

Téléphone :
819 840-0704

Télécopieur :
819 295-5117

www.mrcdeschenaux.ca



La Tournée Arts et Terroir, un heureux mélange entre route des arts et itinéraire gourmand.

Artistes, artisans et producteurs de la Mauricie vous ouvrent leurs portes pour présenter leurs œuvres et leurs produits, et expliquer comment ils travaillent.

Batiscan

Champlain

Notre-Dame-
du-Mont-Carmel

Sainte-Anne-
de-la-Pérade

Sainte-Geneviève-
de-Batiscan

Saint-Luc-
de-Vincennes

Saint-Maurice

Saint-Narcisse

Saint-Prosper-
de-Champlain

Saint-Stanislas

- Visiter installations, animaux et cultures, faire des dégustations et mettre la main sur des produits frais.
- Découvrir des talents et des techniques, se procurer des œuvres originales créées chez nous et faire de belles rencontres en famille.
- Et à chaque endroit visité, une chance de participer au tirage de trois certificats-cadeaux d'une valeur de 200 \$ échangeables chez un des producteurs, artistes et artisans participant.

Pour plus d'informations, consultez le site
tourneeartsterroir.com.

Université du troisième âge : cours automne 2024 à Batiscan



BATISCAN - Cours de l'UTA, automne 2024

Les rencontres de l'UTA (Université du Troisième Âge) débuteront

Les personnes intéressées à s'inscrire au cours peuvent le faire directement sur le site de l'UTA Trois-Rivières www.uqtr.ca/uta

Toutes les informations s'y trouvent pour ouvrir un dossier, gratuitement depuis quelques années. Vous contactez le numéro : 819-376-5011

Le sujet de la prochaine rencontre sera :

Une autre histoire du Québec. Territoire diversifié et mouvance des peuples

Pierre Letarte, Enseignant Cégep de Trois-Rivières (Histoire et Géographie)

Résumé de la formation :

Il y a 18 000 ans, des Asiatiques traversent le Bérिंगie. Ils se répandent dans toutes les Amériques. Au fil du temps, certains d'entre eux, nomades et sédentaires, s'installent dans le bassin du Saint-Laurent. Des millénaires plus tard, l'Histoire d'ici allait bifurquer par les contacts des premiers peuples avec des Européens venus de l'Atlantique.

Dans cette formation, nous raconterons comment tous ces gens ont tissé des liens étroits entre leur milieu naturel et les événements politiques, économiques, sociaux et culturels qui jalonnent le Québec du dernier millénaire.

Coût : 135 \$

Lieu : Salle municipale de Batiscan, 181, de la Salle, Batiscan

Quand : du Jeudi 3 octobre 2024 au jeudi 21 novembre 2024

Heure : de 9 h à 11 h 30 (8 semaines de 2 h 30).

Association des Personnes Aidantes de la Vallée-de-la-Batiscan



PROGRAMMATION SEPTEMBRE 2024



VEUILLEZ NOUS AVISER DE VOTRE PRÉSENCE SVP, MERCI!

Café rencontre “Santé mentale et maladie mentale”

Une discussion de groupe sur la maladie vs la santé mentale. Quelles sont les défis auxquels je fais face ou ceux de mon entourage. Démystifier les tabous, trucs et astuces pour une bonne santé mentale, en avez-vous?

Collation et café sur place

L'APPU POUR LES PROCHES AIDANTS
En virtuel (#réunion 206 588 1781)

9 septembre à 10h

16 septembre à 13h15

En présentiel de 13h15 à 15h15

Mardi le 3 septembre à St-Luc

Jeudi le 26 septembre à Ste-Thècle
(Local 217)**Café-Jasette**

Vous êtes invités à vous joindre à nous pour un moment de partage entre aidants en dégustant un bon breuvage offert par l'association. Vous aurez l'opportunité d'échanger sur une multitude de sujets et de faire de belles rencontres.

(Les frais sont à la charge du participant.)

Le mardi 17 septembre à 13h30La tribu café gourmet
955, Notre-Dame, St-Maurice**Le jeudi 19 septembre à 13h30**Au petit Palace
204, rue Masson, St-Thècle**CONFÉRENCE SŒUR ANGÈLE***Bien vieillir en occupant bien son temps.*

Sœur Angèle vous présentera avec humour ses différentes façons de bien vieillir.

Ouvert à tous

Dîner chaud au coût de 20\$ par personne

(Inscription au plus tard le 20 septembre)

Prix de présence

Livres de Sœur Angèle disponibles avec dédicaces (\$)

Répit gratuit disponible, informez-vous!
L'APPU POUR LES PROCHES AIDANTS
Mardi 24 septembre

Accueil à 11h15

Dîner à 11h45

Conférence gratuite à 13h(Il est possible d'assister
seulement à la conférence.)**Fin : 14h45**Un autobus est offert en partance
de Des Chenaux, informez-vous!**Association des Personnes Aidantes de la Vallée-de-la-Batiscan**

Contactez-nous pour info/inscription au 1 855 284-1390 (sans frais) ou
par courriel à inscription@aidantsvalleebatiscan.org

Ste-Thècle: 301, rue St-Jacques (local 207)

St-Luc-de-Vincennes: 660, rue Principale (local au 2e étage)





ATELIERS INFORMATIQUES

Vous désirez vous initier ou parfaire vos connaissances par rapport au web et aux différents outils informatiques, ordinateurs, tablettes, téléphones ?

À compter du 17 septembre 2024, Proches Aidants des Chenaux vous propose, sans frais, une série de 6 ateliers d'une durée de 2 heures chacun. Offerts par **Mme Kim Adam**, formatrice, ces ateliers vous permettront de :

- Rester en contact avec les proches : famille, amis, etc. ;
- Socialiser via les réseaux sociaux ;
- Se tenir informé et pouvoir se divertir ;
- Avoir accès aux multiples ressources qu'offre le web ;
- Développer vos compétences informatiques avec Word et Excel
- Utiliser de manière sécuritaire les ressources du web ;

Où : à l'Immeuble multiservice des Chenaux
situé au 44 Chemin de la Rivière-à-Veillet
Sainte-Geneviève-de-Batiscan

Quand : **Les mardis de 13h30 à 15h30**

Mardi 17 septembre à 13h30

Mardi 24 septembre à 13h30

Mardi 1^{er} octobre à 13h30

CONGÉ (fête de l'Halloween à PADC)

Mardi 15 octobre à 13h30

Mardi 22 octobre à 13h30

Mardi 29 octobre 13h30

Pour s'inscrire :

Proches Aidants des Chenaux

Tél. : 819-840-2030

Courriel : aidants@stegenevieve.ca

Avec la collaboration de la



Centre d'action bénévole des Riverains



**Vous rêvez d'être le *MOTEUR*
du changement ?**

Devenez bénévole en accompagnement-transport et faites une différence, un trajet à la fois !



Plusieurs types de transports vous attendent : petits rendez-vous et courses à proximité ou rendez-vous médicaux à différents lieux, selon ce qui vous convient le mieux !

M. Dubé, bénévole,
en compagnie de
Mme Proteau, cliente

100, rue de la Fabrique
Sainte-Anne-de-la-Pérade

418 325-3100

bénévolat@infoteck.qc.ca



Anciennement connu sous le nom de programme PAIR, **SécuriCAB** est un service **GRATUIT** d'appels automatisés de sécurité ou de rappels pour la prise de médicaments selon vos besoins.

Inscription sans frais :

418-325-3100



**Saviez-vous qu'il existe un service de
popote roulante à Champlain ?**



Pour en connaître les modalités et les conditions d'admissibilité, contactez-nous au 418 325-3100.

Les nouveaux bénévoles pour la cuisine ou la livraison seront aussi les bienvenus !



Mme Danielle, bénévole,
en compagnie de
Mme Claudette, cliente



100, rue de la Fabrique
Sainte-Anne-de-la-Pérade

418 325-3100
bénévolat@infoteck.qc.ca

Je me présente, Andréanne Dolbec, en fonction au sein du Centre d'action bénévole des Riverains en tant que travailleuse de milieu pour aînés depuis février dernier.

Ce service d'initiative de travail de milieu pour aînés en situation de vulnérabilité ou à risque de le devenir, est offert aux personnes de 65 ans et plus pour les municipalités de Ste-Anne-de-la-Pérade, St Prosper, Ste-Geneviève-de-Batiscan, Batiscan et Champlain.

En tant que travailleuse de milieu, mon rôle est d'accompagner les personnes âgées vivant une forme d'isolement, dans le but de les aider à maintenir ou à développer leur pouvoir d'agir, de leur permettre de créer de nouveaux liens et d'améliorer leur qualité de vie!

Quelque soit votre besoin, il me fera plaisir d'être la personne qui fera le pont entre vous et le service qui y répondra le mieux! N'hésitez pas à communiquer avec moi, j'ai très hâte de vous rencontrer.



*Travailleuse de milieu
pour aînés*

Coordonnées :



819-529-1433



tmariverains@gmail.com

Musclez vos méninges !



À Sainte-Anne-de-la-Pérade

**Ateliers de vitalité
intellectuelle
pour aînés**

Les mardis matins dès le 1er octobre

Information et inscription:
418 325-3100

HORAIRE DES BATEAUX DE CROISIÈRE – SEPTEMBRE 2024

HORAIRE DES BATEAUX DE CROISIÈRE - SEPTEMBRE 2024

Par: *Bertrand Patry*

NAVIRE	PAVILLON	LIGNE MARITIME	PASSAGERS ÉQUIPAGE	DÉPART DE	HEURE PRÉVUE DE PASSAGE À CHAMPLAIN	ARRIVÉE À
CANADIEN EMPRESS	CANADA	St. Lawrence Cruise Lines	66 14	TROIS-RIVIÈRES 6 SEPT. 06:00	VEN, 6 SEPT. 06:45 En Descendant	QUÉBEC 6 SEPT. 14:00
CANADIEN EMPRESS	CANADA	St. Lawrence Cruise Lines	66 14	QUÉBEC 7 SEPT. 07:00	SAM, 7 SEPT. 12:00 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 7 SEPT. 15:30
WORDL EXPLORER	Portugal	QUARK Expeditions	176 125	QUÉBEC 7 SEPT. 22:00	DIM, 8 SEPT. 03:00 En Montant	MONTRÉAL 8 SEPT. 09:00
WORDL EXPLORER	Portugal	QUARK Expeditions	176 125	MONTRÉAL 9 SEPT. 20:00	MAR, 10 SEPT. 02:00 En Descendant	QUÉBEC 10 SEPT. 08:00
VIKING MARS	NORVEGE	VIKING CRUISES	930 545	QUÉBEC 10 SEPT. 18:00	MAR, 10 SEPT. 23:00 En Montant	MONTRÉAL 11 SEPT. 08:00
SEABOURN QUEST	BAHAMAS	SEABOURN CRUISE LINES	450 330	QUÉBEC 11 SEPT. 01:00	MER, 11 SEPT. 06:00 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 11 SEPT. 08:00
VIKING MARS	NORVEGE	VIKING CRUISES	930 545	MONTRÉAL 13 SEPT. 18:00	SAM, 14 SEPT. 00:00 En Descendant	QUÉBEC 14 SEPT. 07:30
SEVEN SEAS GRANDEUR	ILES MARSHALL	Regent Seven Seas Cruises	750 542	QUÉBEC 18 SEPT. 15:00	MER, 18 SEPT. 20:00 En Montant	MONTRÉAL 19 SEPT. 03:00
LE LYRIAL	WALLIS	COMPAGNIE DU PONANT	244 140	QUÉBEC 18 SEPT. 18:30	MER, 18 SEPT. 23:30 En Montant	MONTRÉAL 19 SEPT. 07:00
HAMBURG	BAHAMAS	Plantours Partners	400 170	MONTRÉAL 18 SEPT. 21:00	JEU, 19 SEPT. 03:00 En Descendant	QUÉBEC 19 SEPT. 12:00
STAR PRIDE	BAHAMAS	WINDSTAR CRUISES LLC	212 164	QUÉBEC 19 SEPT. 16:00	JEU, 19 SEPT. 21:00 En Montant	MONTRÉAL 20 SEPT. 08:00
LE LYRIAL	WALLIS	COMPAGNIE DU PONANT	244 140	MONTRÉAL 19 SEPT. 18:00	VEN, 20 SEPT. 01:00 En Descendant	QUÉBEC 20 SEPT. 12:00
STAR PRIDE	BAHAMAS	WINDSTAR CRUISES LLC	212 164	MONTRÉAL 20 SEPT. 18:00	SAM, 21 SEPT. 00:00 En Descendant	QUÉBEC 21 SEPT. 09:00
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	QUÉBEC 20 SEPT. 20:00	SAM, 21 SEPT. 01:00 En Montant	MONTRÉAL 21 SEPT. 07:00
SEVEN SEAS GRANDEUR	ILES MARSHALL	Regent Seven Seas Cruises	750 542	MONTRÉAL 21 SEPT. 19:00	DIM, 22 SEPT. 01:00 En Descendant	QUÉBEC 22 SEPT. 07:00
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	MONTRÉAL 21 SEPT. 19:00	DIM, 22 SEPT. 01:00 En Descendant	QUÉBEC 22 SEPT. 07:00
SEABOURN QUEST	BAHAMAS	SEABOURN CRUISE LINES	450 330	QUÉBEC 22 SEPT. 23:00	LUN, 23 SEPT. 04:00 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 23 SEPT. 06:00
MS ARTANIA	BAHAMAS	PHOENIX REISEN	1176 520	QUÉBEC 23 SEPT. 23:00	MAR, 24 SEPT. 04:00 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 24 SEPT. 08:00
VIKING NEPTUNE	NORVEGE	VIKING CRUISES	930 545	SAGUENAY 24 SEPT. 21:00	MER, 25 SEPT. 10:30 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 25 SEPT. 12:00
INSIGNIA	ILES MARSHALL	OCEANIA CRUISES INC.	670 400	QUÉBEC 25 SEPT. 17:00	JEU, 25 SEPT. 22:00 En Montant	MONTRÉAL 26 SEPT. 07:00
SEABOURN QUEST	BAHAMAS	SEABOURN CRUISE LINES	450 330	TROIS-RIVIÈRES 26 SEPT. 01:00	JEU, 26 SEPT. 02:00 En Descendant	QUÉBEC 26 SEPT. 07:00
INSIGNIA	ILES MARSHALL	OCEANIA CRUISES INC.	670 400	TROIS-RIVIÈRES 27 SEPT. 14:00	VEN, 27 SEPT. 15:00 En Descendant	GASPÉ 29 SEPT. 13:00
VIKING NEPTUNE	NORVEGE	VIKING CRUISES	930 545	MONTRÉAL 27 SEPT. 18:00	SAM, 28 SEPT. 00:00 En Descendant	QUÉBEC 28 SEPT. 07:30
MS ARTANIA	BAHAMAS	PHOENIX REISEN	1176 520	MONTRÉAL 27 SEPT. 21:00	SAM, 28 SEPT. 03:00 En Descendant	QUÉBEC 28 SEPT. 08:00
QUEEN MARY 2	BERMUDES	CUNARD LINE	2691 1292	QUÉBEC 30 SEPT. 17:00	A VOIR AU PORT DE QUEBEC DIM, 29 et LUN, 30 SEPT.	QUÉBEC 29 SEPT. 08:00



TABLE DES MAREES DE CHAMPLAIN – SEPTEMBRE 2024

JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES
1	0524	0.8	11	0257	1.3	21	0903	1.3
	0909	1.4		2337	0.9		1218	1.8
	1836	0.9		1615	1.1		2103	1.3
DI	2206	1.2	ME	2351	0.9	SA		
2	0612	0.8	12	0406	1.3	22	0021	2.0
	0948	1.5		1348	0.9		0957	1.3
	1909	0.9		1742	1.1		1315	1.7
LU	2233	1.3	JE			DI	2145	1.3
3	0651	0.9	13	0100	0.8	23	0109	1.9
	1024	1.5		1524	1.3		1051	1.3
	1936	1.0		1512	0.9		1418	1.6
MA	2257	1.4	VE	1909	1.1	LU	2227	1.2
4	0730	1.0	14	0224	0.8	24	0206	1.7
	1057	1.6		0633	1.3		1151	1.2
	2003	1.0		1621	0.9		1530	1.4
ME	2324	1.5	SA	2012	1.1	MA	2318	1.1
5	0806	1.0	15	0339	0.9	25	0318	1.6
	1130	1.6		0733	1.5		1309	1.1
	2027	1.0		1712	1.0		1657	1.3
JE	2348	1.5	DI	2051	1.3	ME		
6	0839	1.0	16	0445	0.9	26	0027	1.1
	1203	1.5		0824	1.6		0445	1.5
	2054	1.0		1757	1.0		1430	1.1
VE			LU	2127	1.4	JE	1830	1.3
7	0015	1.5	17	0545	1.0	27	0154	1.0
	0915	1.0		0912	1.7		0609	1.4
	1239	1.5		1836	1.1		1545	1.1
SA	2118	1.0	MA	2154	1.6	VE	1945	1.3
8	0045	1.5	18	0636	1.1	28	0315	1.0
	0951	1.0		0957	1.8		0721	1.4
	1318	1.4		1912	1.2		1645	1.1
DI	2145	1.0	ME	2224	1.8	SA	2036	1.3
9	0118	1.5	19	0727	1.2	29	0424	1.0
	1036	1.3		1042	1.9		0818	1.5
	1409	1.3		1948	1.3		1730	1.1
LU	2221	1.0	JE	2300	1.9	DI	2115	1.4
10	0203	1.4	20	0815	1.3	30	0518	1.1
	1124	1.0		1127	1.9		0906	1.5
	1506	1.2		2024	1.3		1806	1.1
MA	2300	0.9	VE	2339	2.0	LU	2145	1.5

*Heure normale de l'est



CALENDRIER MUNICIPAL – SEPTEMBRE 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1 N'oubliez pas le 4 ^e versement de vos taxes municipales	2 Fête du Travail Édifices municipaux fermés	3  13h30 à 15h30 : Pétanque (FADOQ, p.13)	4    13h30 à 15h30 : Pétanque (FADOQ, p.13)	5 Date limite pour les inscriptions à la programmation automne 2024 (voir page 8)	6 	7 
8 	9 Début des cours de la programmation automne 2024 (voir page 8)	10 13h30 à 15h30 : Pétanque (FADOQ, p.13)	11   	12 13h30 à 15h30 : Pétanque (FADOQ, p.13)	13 	14 
15 9h : Mini-Gym (3-5 ans) (voir la programmation des loisirs)	16 	17 13h30 à 15h30 : Pétanque (FADOQ, p.13)	18   	19 13h30 à 15h30 : Pétanque (FADOQ, p.13)	20 	21 
22 	23 	24 13h30 à 15h30 : Pétanque (FADOQ, p.13)	25   	26 13h30 à 15h30 : Pétanque (FADOQ, p.13)	27 	28 9h30 : Yoga parent-enfant (voir la programmation des loisirs)
29 	30 	1   	2   	3 FADOQ : Activité d'Halloween (p.13)		

Légende :  Assemblée du conseil municipal : 20h



Collecte des matières recyclables (Énergiecycle : 819-373-3130)



Collecte des matières compostables (Énergiecycle : 819-373-3130)



Collecte des déchets domestiques (MRC des Chénoux : 819-840-0704)



Bibliothèque (963, rue Notre-Dame)

Lundi et mercredi : 19h à 20h30

Samedi : 9h à 12h